



Ein gutes Essen wird durch einen guten Wein unterstrichen, durch einen perfekt dazu passenden Wein wird es zum kulinarischen Erlebnis. Gerne möchten wir Ihnen so einen Genuss bieten!
Erleben Sie die köstlichsten Tropfen aus unserer Heimat Südtirol.



Südtirol's Wein

EIN KLEINES LAND ZEIGT GRÖSSE

Das vergleichsweise kleine Weinanbaugebiet Südtirol mit seiner einzigartigen Vielfalt macht genau den Charakter aus, den einmalige Weine haben müssen, um zu großer Beliebtheit zu gelangen. Italienweit einzigartig wachsen in Südtirol rund 20 verschiedene Rebsorten auf nur 5.300 Hektar Weinanbaugebiet und ergeben im Durchschnitt jährlich an die 350.000 Hektoliter Wein.

Die weißen Rebsorten sind es, die mehr als 55 % der Südtiroler Weinbaufläche einnehmen und zu feinsten Weinen verarbeitet werden. **Pinot Grigio**, **Gewürztraminer**, **Weißburgunder** und **Chardonnay** führen mengenmäßig mit steigender Tendenz die Hitliste der beliebtesten Weißweine an. Aber auch Sauvignon, Müller Thurgau, Sylvaner, Kerner, Riesling und Veltliner haben in Südtirol ihre Liebhaber und Anbauflächen.

Bei den Rotweinen sind in Südtirol seit weit über hundert Jahren neben den beiden autochthonen Rebsorten **Vernatsch** und **Lagrein** auch alle anderen wichtigen klassischen Rebsorten heimisch: Blauburgunder, Merlot, Cabernet Sauvignon und Cabernet Franc fühlen sich hier gleichermaßen wohl und am idealen Standort. Sie nehmen knapp 45 % der gesamten Rebfläche Südtirols ein. Wo bis zum Jahre 1972 ein Weinacker mit Lagrein-Reben bearbeitet wurde, steht heute das „Hotel Lagrein“.

Der **Lagrein** – ein Wein, der mit samtiger Eleganz und lebendiger Frische besticht und einen bedeutsamen Teil der Südtiroler Weinkultur ausmacht.





Un piccolo territorio dai grandi vini

L'ALTO ADIGE È UNA TERRA DI VINI

Pur essendo una regione vinicola piccola per superficie, l'Alto Adige – Südtirol si contraddistingue per l'eccellenza e la varietà della sua produzione. 5.000 viticoltori coltivano, su una superficie di meno di 5.300 ettari, ben 20 vitigni diversi. La produzione di vino si aggira in media intorno ai 350.000 ettolitri annui.

***Pinot Grigio** e **Gewürztraminer**, **Chardonnay** e **Pinot Bianco**: sono questi i vini altoatesini più apprezzati. Per questo, in Alto Adige oltre il 55% dei vigneti è riservato alle uve bianche, con tendenza in aumento. Tra i vini bianchi spiccano anche il Sauvignon, il Müller-Thurgau, il Sylvaner, il Kerner, il Riesling e il Veltliner. Freschi e minerali al palato, strutturati nel gusto, i bianchi DOC dell'Alto Adige sono fra i migliori vini bianchi italiani.*

*Tra i vini rossi, oltre ai due vitigni autoctoni **Schiava** e **Lagrein**, da 150 anni in Alto Adige si coltivano diffusamente anche varietà internazionali più classiche, come il Pinot Nero, il Merlot, il Cabernet Sauvignon e il Cabernet Franc. Quasi il 45% della superficie viticola altoatesina è coltivata a uve rosse. Dove fino nell'anno 1972 esisteva un vigneto coltivato a viti Lagrein oggi si trova l' "Hotel Lagrein".*

*Il **Lagrein**, vino di calibro internazionale, il fresco Gewürztraminer (Traminer Aromatico), oggi di casa in tutto il mondo, e lo Schiava, tipico e più diffuso vino rosso altoatesino, derivano tutti da vitigni autoctoni.*



BIODYNAMISCHER ANBAU

Ist eine Produktionsform zur Herstellung von Wein auf der Grundlage möglichst naturschonender Pflegemaßnahmen (Bodenpflege, Düngung, Pflanzenschutz) unter Berücksichtigung von Erkenntnissen der Ökologie und des Umweltschutzes. Geistige Grundlage des „biologisch-dynamischen Weinbaus“ bildet die Anthroposophie, die von Rudolf Steiner begründet wurde und kosmische Einwirkungen, beispielsweise Mondphasen, auf die Organismen mit einschließt. Bodenbearbeitung, Aussaat und Kellerarbeit sollen unter Berücksichtigung der planetaren Konstellation durchgeführt werden.

L'AGRICOLTURA BIODINAMICA

L'agricoltura biodinamica è un metodo di coltivazione basato sulla visione spirituale antroposofica del mondo elaborata dal filosofo ed esoterista Rudolf Steiner per la produzione agricola, in particolare di cibo, che è ritenuto in maggiore equilibrio con l'ecosistema terrestre, incorporando l'idea di „agricoltura biologica“ e invitando, con un approccio definito olistico, a considerare come un unico sistema il suolo e la vita che si sviluppa su di esso. Due principi che si possono ritenere tipici della teoria biodinamica di Steiner hanno a che vedere col compostaggio e con le fasi della Luna.

SCHAUMWEINE, SEKTE, SPUMANTI



HADERBURG BRUT, WEINGUT HADERBURG

Cuvée: 85% Chardonnay, 15% Blauburgunder. Intensiv, elegantes Bouquet mit Noten von frischen Golden Delicious. Harmonisch mit feinem Nerv und frischer Lebendigkeit.

Cuvée: 85% Chardonnay, 15% Pinot Nero. Bouquet elegante, intenso, sentori di frutta esotica e note floreali. Sapore armonico, di nerbo fine e marcata vivacità.

..... € 35,00

ARUNDA BRUT, ARUNDA - MÖLTEN

Eleganter, trockener Sekt aus Chardonnay, Weißburgunder, Blauburgunder, handgerüttelt nach der klassischen Flaschengärung. Europas höchste Sektkellerei (1.200m)

Piacevolmente fruttato, cremoso e vinoso al gusto, si fa bere con piacere. La più alta cantina (1.200m) metodo classico d'Europa.

..... € 37,00

ARUNDA BRUT ROSÉ, ARUNDA – MÖLTEN

Cuvée: 80% Chardonnay, 20% Blauburgunder: Herrliche, extrem feine und anhaltende Perlage. Brillante, lebhaft Farbe und reiches, duftendes und komplexes Bouquet.

Cuvée: 80% Chardonnay, 20% Pinot Nero: perlage particolarmente fine e persistente, un colore brillante e luminoso, bouquet ricco, profumato e complesso che accanto a un componente floreale.

 € 7,00 € 41,00

ALPIN APPLE CHARMAT – APFELSEKT IDUNA

IDUNA, Göttin der nordischen Mythologie war Hüterin eines Baumes mit goldenen Äpfeln, die den anderen Göttern die ewige Jugend zu schenken vermochten. Genau wie die Göttin, steht dieser Apfelsekt für Frische, Jugend, und natürlichem Genuss. In der kleinen Sektkellerei Maffei in Kurtinig an der Weinstraße werden die hofeigenen Äpfel zu frisch-fruchtigen Apfelsekt veredelt. Angenehm prickelnd, fruchtig und leicht mit nur 5% Alkohol.

Spumante di mela dell'Alto Adige: Finemente perlato, fruttato e leggero: Iduna unisce la tradizione vitivinicola dell'Alto Adige con la fresca componente della mela. Fine perlage e leggerezza con soli 5% di contenuto alcolico.

 € 4,50 € 25,00

FERRARI BRUT, FERRARI [TRENTINO]

Exklusiver Sekt aus Chardonnay Weinen hat ein intensives Bouquet von Golden Delicious Äpfeln, Feldblumen und Hefe.

Intenso, fresco e permanente, con un'ampia nota fruttata di mela golden matura e fiori di campo.

..... € 39,00

PROSECCO CÀ DEL RÚ, SACCHETTO [VENETO]

Im Duft zart fruchtig und blumig. Im Geschmack halbtrocken, harmonisch.

DOC, elegante e delicatamente aromatico, extra dry, morbido.

 € 4,00 € 23,00

CÀ DEL BOSCO PRESTIGE CUVÉE, FRANCIACORTA [LOMBARDIA]

Das Rebgut wird nach Rebsorte und Lagen getrennt vinifiziert und mit besten Jahrgängen zur Cuvée Prestige komponiert. Cuvée: Chardonnay, Pinot Blanc und Pinot Noir, gärt und reift in Barriques; einmalige Eleganz.

Le uve migliori dei vitigni Chardonnay, Pinot Nero e Pinot Bianco vengono vinificate separatamente e assemblate alle riserve delle annate migliori. Uno spumante equilibrato, fresco, con perlage persistente e fine.

 € 8,50 € 49,00

MOET & CHANDON RESERVE IMPERIAL [FRANKREICH]

Reife Aromen nach Südfrüchten und Zitrus, frisch, komplex, lang anhaltend, schmeichelt dem Gaumen und überzeugt durch die Eleganz und Reife.

Delicatamente vinoso. Una nota iniziale al taglio e al fiore di vigna. L'aroma in bocca è raffinato, morbido, equilibrato.

..... € 67,00

Champagner
ist wohl die
glücklichste
Inspirationquelle.

(Mark Twain)

WEISSWEINE SÜDTIROL • VINI BIANCHI ALTO ADIGE



WEISSBURGUNDER „FESTIVAL“ HAUSMARKE, KELLEREI MERAN

Rebsorte: Weißburgunder. Knackig, frisch und voller Leben ist dieser authentische Südtiroler Weißburgunder. Die Trauben dieses spritzigen Tropfens werden handverlesen, schonend gepresst und in Edelstahl tanks vergoren. Der „Festival“ strahlt grüngelb im Glas und verströmt den Duft grüner Äpfel und feinsten Zitrusnoten. Das dezente Bukett gleitet in einen schwungvollen aber ausgeglichenen Geschmack über, der von belebend jugendlicher Fruchtsäure bestimmt ist. Als unkomplizierter und doch begeisternder Weißburgunder ergänzt der „Festival“ vorzüglich leichte Vorspeisen und delikate Fisch- und helle Fleischgerichte.

Vitigno: Pinot bianco. Croccante, fresco e pieno di vita. Per la produzione di questo vino nervoso, occorre che le uve vendemmiate vengano in un primo momento pigiate in maniera soffice, per poi essere fermentate in serbatoi di acciaio inox. Il "Festival" brilla di un verde-giallo nel bicchiere ed emana il profumo di mele verdi e di raffinate note agrumate. Il delicato bouquet si lascia anche avvertire in un gusto vivace ma equilibrato, determinato da un acido di frutto fresco e rinvigorente. Il "Festival", semplice ma allo stesso tempo un infervorante Pinot Bianco, è un ottimo complemento per antipasti leggeri e delicati piatti a base di pesce.

€ 5,00 € 25,00

WEISSBURGUNDER CLASSICO, KELLEREI TERLAN

Rebsorte: Weißburgunder. Trocken, frisch, lebhaft, im Bouquet nach reifen Äpfeln und Birnen, fruchtig aber auch mineralisch salzig. Er tänzelt förmlich auf der Zunge.

Vitigno: Pinot Bianco. Un bouquet fruttato, con sentori di mela e di pera. Nel sapore secco, morbido ed elegante, con lunga persistenza.

..... € 26,00

WEISSBURGUNDER VORBERG RISERVA, KELLEREI TERLAN

Rebsorte: Weißburgunder. Dieser preisgekrönte Spitzenwein gedeiht an den sonnenverwöhnten Weinhöfen in hoher Steillage bei Terlan mit dem Namen „Vorberg“. Geschmack: gehaltvoll und kräftig, mit angenehm weicher Säure und langem mineralischen Abgang.

Vitigno: Pinot Bianco. La combinazione tra le componenti gustative fruttate, aromatiche e salate si ripropone anche al palato, dove le caratteristiche morbide e cremose emergono più vigorose, fino a far percepire un retrogusto molto aromatico, persistente e spiccatamente minerale.

..... € 42,00

CHARDONNAY, KELLEREI ST. MICHAEL EPPAN

Rebsorte: Chardonnay. Feiner, delikater Körper, elegant und rassig am Gaumen, saftig, schmackhaft und von einer einladenden und anhaltenden Beständigkeit. Ideal zu Vorspeisen, Fisch und weißem Fleisch.

Vitigno: Chardonnay. L'aroma secco, particolarmente fine e delicato, il corpo pieno, elegante e vivace al palato. Apprezzato all'aperitivo e viene abbinato ad antipasti, pesce e carne bianca.

€ 5,00 € 25,00

CHARDONNAY CARDELLINO, WEINGUT ELENA WALCH

Rebsorte: Chardonnay. Intensive Fruchtnoten mit breitem Duftspektrum. Frisches, sanft-würziges Bouquet mit einem Hauch von Barrique. Ein Wein mit angenehm eingebundener Säure. Geschmack: elegant, saftig und gut strukturiert mit feiner Fülle und anhaltendem, frischem Abgang.

Vitigno: Chardonnay. Un vino sapido, brillante e di struttura complessa, acidità equilibrata e piacevole che completa la vellutata morbidezza del retrogusto armonico; aromi fruttati, vaniglia.

Magnum 1,5 lt. € 62,00 € 33,00

SAUVIGNON WINKL, KELLEREI TERLAN

Rebsorte: Sauvignon Blanc. Der Winkl ist ein saftiger, zart-fruchtiger Sauvignon Blanc. Im Bouquet Nuancen nach Holunderblüten und reifen Früchten. Am Gaumen setzt sich der fruchtige Eindruck gepaart mit einer feinen Säure fort. Besonders überzeugt der mineralische und gleichzeitig aromareiche Abgang.

Vitigno: Sauvignon. Questo vino ha un profumo caratteristico, sentori di fiori di sambuca e ortica, al palato armonico, morbide e elegante, secco.

€ 6,50 € 33,00

SAUVIGNON LAFÓA, KELLEREI SCHRECKBICHL

Rebsorte: Sauvignon Blanc. Ein erstklassiger Sauvignon, der Frucht und Säure betont. In der Struktur geschmeidig; nach mehrjähriger Flaschenreife fein ausgewogen, ohne die Frische zu verlieren. Intensive Fruchtnoten, die an Holunder, Akazienblüten und Salbei erinnern; feine Holzaromen, kernige Säure und anhaltender Abgang. Alterungspotenzial: 6-10 Jahre.

Vitigno: Intense note fruttate al naso che ricordano il sambuco, i fiori di acacia e la salvia legati da eleganti sentori di legno. Un vino dalla gustosa acidità e un lungo finale. Potenzialità di invecchiamento: 6-10 anni.

..... € 39,00

KERNER, EISACKTALER KELLEREI

Rebsorte: Kerner. Im Geruch frisch, rassig, intensiv, aromatisch. Der Geschmack ist würzig, mit fein ausbalancierter Säure, leicht nach Muskat, nach Pfirsich und Aprikose.

Vitigno: Kerner. Sapore acidità equilibrata, aromatico, con leggera nota moscata, pesca e albicocca. Profumo: fresco, intenso, speziato, aromatico.

..... € 27,00

KERNER, WEINGUT KÖFERERHOF

Rebsorte: Kerner. Ein sortentypischer, aromatischer Weißwein, fruchtig im Geruch, rassig und charaktervoll im Geschmack, dichte Aromen und trotzdem mit überraschender Leichtigkeit und langem Ausklang.

Vitigno: Kerner. Sapore: Piacevolmente fresco, sapido, con buona struttura. 3 bicchieri Gambero Rosso.

..... € 29,00

VELTLINER ARISTOS, EISACKTALER KELLEREI

Rebsorte: Grüner Veltliner. Von den besten Weinberglagen des mittleren Eisacktales stammen die Trauben für diesen unverkennbaren Veltliner. Durch den Ausbau im Akazienholzfass wird seine kräftige, würzige Art zur Vollendung abgerundet. Frisch, leicht aromatisch, langes Finale. Lagerfähigkeit 6 - 8 Jahre.

Vitigno: Grüner Veltliner. Le uve del Veltliner Verde dall'aroma inconfondibile provengono da vigneti situati nelle migliori zone di produzione della media Valle Isarco. L'affinamento in botti di legno d'acacia genera in questo vino il suo tipico carattere robusto e aromatico. Piacevolmente speziato, fresco e leggermente aromatico, finale raffinato e persistente. Invecchiamento 6 - 8 anni.

..... € 33,00

VELTLINER, STIFTSKELLEREI NEUSTIFT

Rebsorte: Grüner Veltliner. Fein fruchtiger Weißwein, duftet nach frischem, grünem Apfel; saftig und fruchtig am Gaumen, mit würzigem Nachhall.

Vitigno: Grüner Veltliner. Vino bianco fruttato, di colore giallo verdognolo. Con sentori di mela verde fresca, vivace e sapido al palato.

..... € 27,00

SYLVANER, WEINGUT PACHERHOF

Rebsorte: Sylvaner. Ein angenehm frischer, trockener Weißwein. Der Geschmack ist frisch, aromatisch und erinnert an Stachelbeeren und Pfirsich.

Vitigno: Sylvaner. Il profumo fresco e fruttato ricorda il fieno appena tagliato, mentre il sapore rimanda all'uva spina e alla pesca.

..... € 31,00

SYLVANER PRAEPOSITUS, STIFTSKELLEREI NEUSTIFT

Rebsorte: Sylvaner. Dieser großartige Wein wird in den Gemeinden Brixen und Vahrn angebaut. Er zeigt ein zartes, sortentypisch fruchtiges Bouquet von Pfirsich, Apfel und Aprikose. Sein Geschmack ist trocken, aromatisch und angenehm frisch mit ausgewogenem Körper und sehr langem Ausklang.

Vitigno: Sylvaner. Questo Sylvaner è un vino delicato, bouquet fruttato di pesca, mela e albicocca. Il suo sapore è asciutto, aromatico e piacevolmente fresco con un corpo equilibrato.

..... € 34,00



Das du heute
kannst entkorken,
• das verschiebe
nicht auf
morgen.

MÜLLER THURGAU, WEINGUT KÖFERERHOF

Rebsorte: Müller Thurgau. Ein absolut trockener, leichter Weißwein, mit bezaubernden, feinen Aromen. Ein perfekter Auftaktwein für einen schönen Abend. Intensiv sortentypisch, frisch, schmackhaft mit leichtem Muskatduft.

Vitigno: Müller Thurgau. Vino bianco fresco e saporito, dal carattere deciso. Profumo intenso, caratteristico con leggera nota moscata.

..... € 27,00

RIESLING MONTIGGL, KELLEREI ST. MICHAEL EPPAN

Rebsorte: Riesling. Intensive, wohlriechende Pfirsich-Aromen. Im Geschmack elegant und trocken, verlockt er mit einer feinen und bestechenden Säure, sowie mit lebhafter Fülle.

Vitigno: Riesling. Terso nel suo colore giallo-verde, ha un grazioso, regale profumo di frutta fresca, pesca bianca, lusinghiero, con un mordente affabile di acidità.

..... € 29,00

RIESLING FALKENSTEIN, WEINGUT FALKENSTEIN

Rebsorte: Riesling. Im Duft würzig mit feinen Zitrusaromen. Fruchtig im Mund mit pflanzlichen Aromen versehen. Leicht zugängliche Säure. Nachhaltig am Gaumen, guter, feinwürziger Abgang. Dieser herrliche Riesling aus dem Vinschgau (Sonnenhänge von Naturns) gehört zu den besten Italiens.

Vitigno: Riesling. Profumo ampio e intenso, con note di fiori di campo e una vena di miele. Gusto: Ampio di ricca tessitura, con sentori agrumati accompagnati da un finale sapido..

..... € 35,00

PINOT GRIGIO UNTEREBNER, KELLEREI TRAMIN

Rebsorte: Ruländer. Trocken, vollmundig, elegant, weich, Aromen von Blütenhonig und tropischen Früchten. Dieser exklusive Weißwein wird aus den besten Rebbeständen des Unterebnerhof in Söll bei Tramin gewonnen.

Vitigno: Pinot Grigio. Sapore asciutto, pieno, elegante, morbido, gradevole. Si presenta con un colore paglierino carico e un olfatto dominato da sensazioni speziate.

..... € 41,00

PINOT GRIGIO PUNGGL, KELLEREI NALS & MARGREID

Rebsorte: Ruländer. Orangen, Honig und Heu begleiten würzig-fruchtige Aromen auf dem Weg ins Glas. Die von Lehm Böden stammende Fülle und saftige Struktur, sowie die von alten Rebanlagen begünstigte Länge machen den Pinot Grigio Punggl als Speisenbegleiter zu intensiven Vorspeisen, Fischgerichten und weißem Fleisch unschlagbar.

Vitigno: Pinot Grigio. Aromi speziati e fruttati di arancia, miele e fieno deliziano il nostro olfatto fino al bicchiere. La pienezza e la succosa struttura dovuta ai profondi terreni argillosi, la spiccata persistenza favorita dai vecchi vitigni, rendono il Pinot Grigio Punggl il perfetto vino da pasto per primi piatti dai sapori intensi, pesce e carni bianche.

..... € 32,00

GEWÜRZTRAMINER SELIDA, KELLEREI TRAMIN

Rebsorte: Gewürztraminer. Er zeigt eine Vielfalt an Duftnoten, welche an Rosen, Lilien, exotischen Früchten wie Mango und Maracuja erinnern. Im Geschmack reich an Körper und Extrakt und feinwürziger Saftigkeit.

Vitigno: Gewürztraminer. Al naso offre una pluralità di profumi che ricordano le note fiorite di petali di rosa, giglio, note esotiche di frutta quali mango e maracuja. Sapore profondo, speziato, di intensa aromaticità, freschezza e lunga persistenza..

..... € 28,00

GEWÜRZTRAMINER NUSSBAUMER, KELLEREI TRAMIN

Rebsorte: Gewürztraminer. Eleganter Weißwein mit Tiefe und Aromenvielfalt. Duftnoten nach Rosenblättern, Zimt, tropischen Früchten und Nelken. Niedriger Säureanteil. Trocken, angenehm fruchtig und frisch.

Vitigno: Gewürztraminer. Questo vino sprigiona note fragranti che sanno di petali di rosa, cannella, frutti tropicali maturi e garofani. Aromi gradevoli e note decisamente speziati. Straordinario da solo, come vino da meditazione.

..... € 42,00

GOLDMUSKATELLER, KELLEREI KALTERN

Rebsorte: Goldmuskateller. Süßliche und aromatische Frucht, harmonische Süße, mit angenehmen Nachgeschmack.

Vitigno: Moscato Giallo. È un vino fine e aromatico, dal profumo di uva moscato e sapore marcatamente dolce.

..... € 26,00

WEISSE CUVÉES • CUVÉE BIANCHI



TERLANER CLASSICO, KELLEREI TERLAN

Cuvée: Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon Blanc. Komposition aus den drei traditionellsten Terlaner Weißweinsorten: Weißburgunder sorgt für Frische und ein gutes Säuregerüst, Chardonnay schmeichelt mit Weichheit und Wärme, Sauvignon ergänzt die Cuvée durch seine feine Aromatik. Im Gaumen ist die Pfirsicharomatik sehr stark präsent, Frische, Mineralität und einer tollen Länge.

Cuvée: Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon Blanc. La miscela delle tre varietà più tradizionali coltivate a Terlano è un vino estremamente strutturato. Il Pinot Bianco – la varietà presente in percentuale maggiore - gli dà freschezza e una buona acidità, mentre lo Chardonnay gli conferisce morbidezza e calore, e il Sauvignon aggiunge all'uvaggio le sue raffinate caratteristiche aromatiche.

€ 30,00

PASSO DEL LEONE, ALOIS LAGEDER



Cuvée: Chardonnay und Pinot Grigio. Duftiges, frisch-fruchtiges Aroma mit Nuancen von reifen Südfrüchten und einer feinen mineralischen Geruchsnote. Gute Fülle am Gaumen, harmonisch, gehaltvoll, mit frischer Säure im Abgang.

Cuvée: Chardonnay e Pinot Grigio. Aroma fresco, ampio e delicato con note floreali, profumi di frutta esotica matura e "minerali". Corpo persistente e strutturato, pieno al palato, equilibrato. Delicato, corposo con retrogusto di piacevole.

€ 30,00

MANNA, FRANZ HAAS

Cuvée: Riesling, Chardonnay, Gewürztraminer, Sauvignon. Der Manna ist ein besonderer Wein, der durch sein komplexes Bouquet mit Holundernoten, Pistazien und zarten Rosenblättern, sowie seinem konzentrierten, voluminösen und gleichzeitig elegant-geschmeidigen, mineralischen Körper besticht. Der Manna zeigt sich in Verbindung mit edlen Gerichten von seiner besten Seite.

Cuvée: Riesling, Chardonnay, Gewürztraminer, Sauvignon. Vino eccellente di medio corpo, morbido e fruttato, con note eleganti e floreali di sambuco, pistacchi e petali di rose, gusto morbido con decisa nota minerale. Stupisce per la sua grande abbinabilità.

€ 41,00



NOVA DOMUS RISERVA, KELLEREI TERLAN

Cuvée: Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon Blanc. Kraftvoller Wein, der sein Potential erst nach Jahren Flaschenreife voll entfalten kann. Komplex funkelt der Nova Domus am Gaumen, wobei der weiche Eindruck zusammen mit einer aromatisch-mineralischen Spannung eine interessante Symbiose eingeht und lange nachwirkt.

Cuvée: Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon Blanc. L'effetto del Nova Domus al palato è complesso e strutturato, con un gusto cremoso e morbido che si contrappone alle note aromatiche e minerali, dando vita a una simbiosi accattivante che permane a lungo nel retrogusto.

€ 53,00

STOAN, KELLEREI TRAMIN

Cuvée: Chardonnay, Sauvignon, Gewürztraminer. Den Namen Stoan hat er von dem Boden erhalten, auf dem er gedeiht. In unserer Mundsprache wird der Stein als „Stoan“ bezeichnet. Wunderbare Balance zwischen erfrischender Säure und angenehmer Fruchtigkeit. Elegant, sehr vollmundig, weich, optimal ausgeglichen.

Cuvée: Chardonnay, Sauvignon, Gewürztraminer. In bocca si presenta morbido con un grande equilibrio di acidità e frutta.

€ 41,00

LA MANINA, WEINGUT MANINCOR



Cuvée: Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon. „Young generation. Frisch und fröhlich, beschwingt und trotzdem immer unbeschwert. Ein Wein für Menschen von heute.“, so wird diese Cuvée vom Kellermeister beschrieben. Fruchtbetont nach Quitte, Litschi und rosa Pampelmuse, aber auch frische Kräuteraromatik nach Salbei und Minze. Leicht, mit unwiderstehlicher Süffigkeit. Bereits trinkbereit aber durchaus auch einige Jahre gut lagerfähig.

Cuvée: Pinot Bianco, Sauvignon Blanc, Chardonnay. Profumo fruttato di mela cotogna, litchi e pompelmo rosa, ma anche erbe aromatiche come salvia e menta. In bocca sapido con una bevilibilità incredibile.

€ 26,00

MARTHÒ, WEINGUT PITZNER

Cuvée: Goldmuskateller und Pinot Grigio. Das kleine aber feine Weingut in Karneid erzählt eine 700 Jahre alte Geschichte. Der säure- und alkoholarme Sommertraum hat angenehm florale Noten; im Trunk elegant und vollmundig mit einem saftigen und langanhaltenden Finale. Ideal zu: Aperitif, asiatischer Küche, mediterranen Vorspeisen und diversen Nudelgerichten sowie herzhaften Fischgerichten, weißem Fleisch und würzigen Käsevariationen.

Cuvée: Moscato Giallo, Pinot Grigio. Un antico maso con le sue mura e la sua cantina racconta storie secolari di tradizione. "L'estate nel bicchiere" un profumo fragrante che richiama i sentori floreali e rose fresche. Corposo e molto convincente nella sua dolce cremosità. Si presenta molto equilibrato nel rapporto dolcezza/acidità.

€ 29,00

WEISSWEINE ITALIEN · VINI BIANCHI ITALIA



VENETIEN · VENETO

SOAVE, BERTANI

Rebsorte: Garganega 70%, Chardonnay 30%. Trocken, frische Zitrus- und Zitronengrasnoten, das Bouquet erinnert an Kirsch- und Holunderblüten.

Vitigno: Garganega 70%, Chardonnay 30%. Fine e delicato di frutta esotica ed agrumi. Il gusto è morbido, persistente e sapido.

€ 25,00

LOMBARDEI · LOMBARDIA

LUGANA BROLETTINO, CA DEI FRATI

Rebsorte: Turbiana. Der Lugana ist der „große Bruder“ des Lugana „i frati“. Die Trauben kommen zwar aus den gleichen Lagen wie der „i frati“, dennoch kommen im Brolettino nur Trauben der letzten Selektionen. Der Lugana reift im Barrique für 6-7 Monate. Er wirkt sehr weich und mild mit einer schönen mineralischen Säure. Idealer Speisenbegleiter zu Pasta, kräftigen Fischgerichten und Käse.

Vitigno: Turbiana. Un profumo delicato, gradevole e caratteristico, sapore fresco, morbido, armonico, secco.

€ 33,00

LUGANA CATULLIANO, PRATELLO

Rebsorte: Turbiana. Die Nase zeigt blumige und fruchtige Noten, die an Wacholderbeeren, Golden Delicious Apfel und Williams Birne erinnern. Diese Fruchtigkeit findet sich auch am Gaumen. Ein harmonischer ausgewogener Lugana mit langem Nachhall, angebaut auf den Hügeln des südlichen Gardasees.

Vitigno: Turbiana. In bocca è un vino molto morbido, dall'equilibrio quasi perfetto, dove l'amaro, l'acido, il dolce ed il salato sono ben distribuiti nel bicchiere, nel sorseggiare il prodotto e nella sua deglutizione orale. Domina il gusto di pesca, di mela e di petali di rosa bianca.

€ 26,00

TOSKANA · TOSCANA

VERNACCIA DI SAN GIMIGNANO, TERUZZI

Rebsorte: Vernaccia. Marmorata keltert einen ungemein frischen und eleganten Vernaccia mit feinen Mandelnoten.

Vitigno: Vernaccia. È un vino che si esalta negli abbinamenti gastronomici: ottimo con i piatti a base di pesce.

€ 26,00

PIEMONTE · PIEMONTE

GAVI DI GAVI, VILLA SPARINA

Rebsorte: Gavi-Cortese (Rovereto). Trockener Weißwein. Aromen von Äpfeln und Zitrusfrüchten mit einem Nachgeschmack von Mandeln. Frisch, belebend, lang im Abgang. 3 Gläser Gambero Rosso

Vitigno: Gavi-Cortese di Lugarara (Rovereto). Variegato, persistente, minerale con note di tiglio. Caratteristico, pieno con corpo deciso e ampio; retrogusto mandorlato. 3 bicchieri Gambero Rosso.

€ 29,00

UMBRIEN · UMBRIA

ORVIETO SECCO, ANTINORI

Rebsorte: Trebbiano/Verdello. Gute fruchtige Duftnote, er ist ausgewogen mit einem leicht halbtrockenen Finale.

Vitigno: Trebbiano/Verdello. Di colore giallo paglierino, al profumo si presenta con note di frutta matura. È un vino di grande equilibrio ed eleganza.

€ 22,00

KAMPANIEN · CAMPANIA

GRECO DI TUFO, F.S. GREGORIO

Rebsorte: Greco di Tufo. Trocken, mild, harmonisch. Der Geruch ist intensiv und anhaltend nach Obst, Pflaume und der Mast'Anuono-Birne, der typischen Birnensorte aus Kampanien. Weiche, balsamische Noten.

Vitigno: Greco di Tufo. Il profumo è intenso e persistente. Sensazioni di frutta, sapore asciutto, armonico.

€ 28,00

SARDINIEN · SARDEGNA

VERMENTINO COSTAMOLINO, ARGIOLAS

Rebsorte: Vermentino. Trocken, frisch, Bouquet mit einem Hauch von Zitrusblüte und leicht würzigem Nachgeschmack.

Vitigno: Vermentino. Colore: paglierino. Olfatto: sottile, intenso e delicato, con buon aroma primario e secondario.

€ 27,00

ROSÉWEINE • VINI ROSÉ



LAGREIN KRETZER HAUSMARKE, KLOSTERKELLEREI MURI GRIES

Rebsorte: Lagrein. Das Bouquet erinnert an Himbeeren und Johannisbeeren, ist frisch, samtig und verspielt. Im Geschmack voll mit angenehmer, feiner Säure. Endet auf Noten von frischen Kirschen. Ein eleganter Rosato mit Rotweincharakter.

Vitigno: Lagrein. Fruttato e chiaro con note di ciliegia, lampone e ribes rosso, fresco e amabile. Struttura piena, acidità piacevolmente delicata. Gradevole freschezza, un rosato con carattere di vino rosso.

 € 5,50 € 28,00

LA ROSE DE MANINCOR, WEINGUT MANINCOR

Cuvée: Lagrein, Merlot, Cabernet, Petit Verdot, Tempreanillo, Syrah. Außergewöhnlicher Rosé. In der Nase zarter Duft nach Himbeeren und Kirschen, saftig und cremig am Gaumen, lang anhaltend mit feinem Gerbstoff und mineralisch-fruchtigem Nachhall.

Cuvée: Lagrein, Merlot, Cabernet, Petit Verdot, Tempreanillo, Syrah. Caratteristiche: Rosa brillante ed intenso, note delicate di lamponi e ciliegie; intenso e pastoso al palate, persiste a lungo in bocca con la sua elegante acidità e retrogusto fruttato e minerale.

..... € 35,00

ROSALIE, KELLEREI MERAN BURGGRÄFLER

Cuvée: Zweigelt, Merlot, Lagrein. Fruchtiger Duft nach Rose, Kirsch-Johannisaromen. Im Geschmack weich, rund mit harmonischer Säurestruktur und kräftig-fruchtigem Finale.

Cuvée: Zweigelt, Merlot, Lagrein. Profumo intensamente fresco, colore rosa antico con riflessi ed aromatico di ciliegia e ribes.

..... € 24,00

ROSENMUSKATELLER, KELLEREI KALTERN

Rebsorte: Rosenmuskateller. Zart, nach Rosen duftend, vollmundig, würzig, süß; Ursprung der Rebsorte: Sizilien.

Vitigno: moscato rosa. Molto fruttato, note di rose, miele, rotondo e pieno in bocca, dolce ed elegante.

..... € 25,00



Der Nutzen des
Weins kann der
Kraft der Götter
gleichgesetzt werden.

*(Plinius, römischer Schriftsteller,
23-79 n. Chr.)*

ROTWEINE SÜDTIROL • VINI ROSSI ALTO ADIGE



MERANER SCHICKENBURG, KELLEREI MERAN BURGGRÄFLER

Linie Graf von Meran

Rebsorte: Vernatsch. Die Vernatschtraube ist eine uralte, typische Südtiroler Rebsorte. Ihr Wein hat ein feines, zartes Aroma. Elegant im Geschmack mit ausgewogener Fruchtsäure. Trocken, vollmundig, harmonisch, zarter Mandelton, weicher Abgang; passt gut zu leichten Gerichten.

Vitigno: Schiava. La fragranza di questo vino rosso è caratterizzata da note di ciliegie o viola. Molto fruttato, morbido ed armonico con leggere note di mandorla e bacche, pieno in bocca. Al palato si presenta morbido, i tannini sono ben integrati e un finale lungo.

€ 5,00 € 25,00

VERNATSCH BASLAN, WEINGUT ANSITZ KRÄNZEL - GRAF PFEIL

Rebsorte: Vernatsch. Sortentypisches Bittermandelbouquet. Am Gaumen elegant und harmonisch, feine Tannine im Abgang. Dank Ausbau im Eichenholzfass wunderbares Reifepotenzial; in Kombination mit Speisen ideale Alternative zum Blauburgunder.

Vitigno: Baslan Schiava ha un rosso ciliegia brillante. Al naso tipico con sentori di mandorla. Al palato elegante, fresco, giustamente tannico. Questo vino è fermentato con le bucce, e invecchiato in grandi botti di legno. Un'alternativa interessante al Pinot Nero.

..... € 29,00

VERNATSCH GSCHLEIER, KELLEREI GIRLAN

Rebsorte: Vernatsch. Elegant, körperreich mit fruchtigen Tanninen, begleitet von einem hervorragenden, einzigartigen Geschmack. Mit seiner unaufdringlichen Art unterstreicht er jedes köstliche Gericht. Lage: Gschleier 100-jährige Rebestände.

Vitigno: Schiava unica nel suo genere, elegante, corposa e con tannini fruttati accompagnati da una sapidità meravigliosa. Per le sue caratteristiche questo vino si abbina semplicemente alla "buona cucina". Gschleier è una delle zone di viticoltura altoatesine più rinomate.

..... € 32,00

KALTERER SEE AUSLESE QUINTESSENZ, KELLEREI KALTERN

Rebsorte: Vernatsch. Purer Trinkgenuss und Verkörperung des Lebensgefühls am Kalterer See. Fruchtiges, ausgeprägtes Bouquet von Waldbeeren und reifen Kirschen. Im Gaumen voll mit dezenter Säure und angenehmen Tanninen. Ausgewogene Harmonie mit feinem Nachhall.

Vitigno: Schiava. Bouquet tipico dell'uva schiava, con marcato sentore di ciliegie ed un leggero aroma di mandorla. Persistente nel gusto. Un vino, la cui buona struttura permette una longevità maggiore. Rispetto agli altri vini costituitida questo vitigno autoctono.

..... € 29,00

ST. MAGDALENER, WEINGUT ANSITZ WALDGRIES

Rebsorten: Edelvernatsch, Lagrein. Burgunder ähnlich, schön vollmundig mit zarten Gerbstoffen, trocken, harmonisch, knackige und gut integrierte Tannine, feste Textur, rassiger Ausdruck und anhaltende Spannung; leicht nach Kirsche, Himbeere, rote Früchte, Mandeln.

Vitigno: Schiava, Lagrein. Sapore secco, pieno, sapido, leggero retrogusto di mandorle. Zona di produzione: nella zona classica delle colline del S. Maddalena in comune di Bolzano.

..... € 28,00

ISARCUS, WEINGUT GRIESBAUER

Rebsorten: Vernatsch, Lagrein. Im Barrique verfeinert. Intensiver Duft, ungewöhnlich feiner Körper. Dunkelrubinrot und fruchtig würziges Bouquet, leicht nach Preiselbeeren und Veilchen, kraftvoll und gut strukturiert, mit abgerundeten, weichen Tanninen.

Vitigno: Schiava, Lagrein. Rosso rubino scuro con riflessi granata, presenta un bouquet intensamente fruttato. Note di mirtillo rosso e viola. Corposo e ben strutturato, con tannini morbidi e rotondi.

..... € 34,00

BLAUBURGUNDER „VINSCHGAU“, KELLEREI MERAN

Rebsorte: Blauburgunder. Im Bouquet ein duftiger Gigant; erinnert an Himbeeren, Wildkirschen, schwarze Johannisbeeren. Das Mundgefühl sehr delikates, elegant mit harmonischem Abgang, ein richtiger Gaumenschmeichler.

Vitigno: Pinot Nero. Il bouquet ricorda il profumo di lamponi, ciliegie e ribes. Il sapore è delicato, elegante e complesso; retrogusto armonico.

€ 5,50 € 28,00

BLAUBURGUNDER CARLOTTO, WEINGUT FERRUCCIO CARLOTTO

Rebsorte: Blauburgunder. Dieser hervorragende Wein gedeiht in den Hügeln von Mazzon am Fuß des Naturparks Trudner Horn, der Wiege der heimischen Burgundersorte. Die Nord-Süd-Ausrichtung der Weinberge und der tonhaltige Boden bilden die optimale Voraussetzung für einen runden, würzigen Blauburgunder mit angenehmen Tanninen und fein-fruchtigen Tönen von Himbeere und Cassis. Delikates Bouquet mit guter Struktur und langem Abgang.

Vitigno: Pinot Nero. Un Pinot Nero coltivato ai piedi del Parco Naturale "Monte Corno" e culla di questo vitigno così delicato. Sentori di lamponi e cassis. Gusto morbido delicato, tannini di buona struttura e persistenza. Ottimo vino da pasto.

..... € 42,00

BLAUBURGUNDER MAZZON, WEINGUT GOTTARDI MAZZON

Rebsorte: Blauburgunder. Anmutig, mit ausgeprägter Pinot-Frucht und samtiger Fülle, guter Struktur und dezentem Tannin im Hintergrund besticht dieses Himmelswerk durch seinen typischen Südtiroler Charme und seine erstaunliche Standfestigkeit im Abgang. Mazzon liegt im Südtiroler Unterland.

Vitigno: Pinot Nero. Sapore asciutto, pieno, morbido, armonico. Viene da uno delle zone migliori di Pinot Nero del Alto Adige. Un bel vino, elegante lungo e persistente.

..... € 42,00

MERLOT, SCHLOSSWEINGUT, STACHLBURG BARON VON KRIPP

Rebsorte: Merlot. Auf den steinigen Hängen von Schloss Wolfsturn im warmen Etschtal wächst dieser volle, lagerfähige Wein. Die Nase ist sortentypisch, rein mit feinstem Kirscharoma - getragen von einer seidigen Eleganz. Am Gaumen saftig, würzig, rein, mit vollem Beerenaroma.

Vitigno: Merlot. Sui sassuosi pendii di Castel Wolfsturn ad Andriano nella calda Val D'Adige cresce questo Merlot. Il suo lo povero di calcarea e porfide dà un vino mineralico, corposo e longevo. Un vino forte, maturo e longevo con una morbida struttura tanninica, grande pienezza!

..... € 38,00

MERLOT LEVAD CRÚ, KELLEREI NALS MARGREID

Rebsorte: Merlot. Im Barrique vereinen sich süße Gerbstoffe mit Waldbeeraromen. Ein vollmundiger Wein mit kräftiger Struktur und fruchtig-würzigem Geschmack. Crú Weine sind das Spiegelbild ausgesuchter Weinberglagen mit eigenständigem Charakter, grandioser Fülle und Komplexität.

Vitigno: Merlot. Le componenti tanniche si coniugano dolcemente con l'aroma di frutti di bosco, dando luogo ad un vino ben strutturato.

..... € 33,00

MERLOT RISERVA „SIEBENEICH“ PRESTIGE, KELLEREI BOZEN

Rebsorte: Merlot. Ausgesuchte Lagen aus Siebeneich bei Bozen; zwölf Monate Ausbau in Barriques. Im Bouquet reife, dunkelrote Früchte; konzentriert, samtig, anhaltend, trocken, würzig, vollmundig und fruchtig.

Vitigno: Merlot. Profumo: frutta matura e spezie; sapore asciutto, sapido, pieno, fruttato, lievemente erbaceo.



..... € 53,00

CABERNET RISERVA STAFFES, WEINGUT KORNELL

Rebsorte: Cabernet Sauvignon, 17 Monate Barrique. Kräftiges, intensives Rubinrot, elegante, fruchtbetonte und würzige Noten von Bitter-Schokolade und reifen Amarena-Kirschen; frisch mit gut eingebundenen, weichen Gerbstoffen, saftig mit angenehmer Säure und schmeichlerisch-elegantem Abgang.

Vitigno: Cabernet Sauvignon. Leggermente floreale con profumo di violetta, fruttato con bacche mature leggeri aromi verdi di rabarbaro. Sapore ben strutturato ed armonioso, stile articolare, acidità piacevole, caldo, pieno, morbido e generoso, una fresca persistenza ed elegante bouquet.

..... € 45,00

CABERNET RISERVA „GRAF“, KELLEREI MERAN

„Bester Cabernet 2021“ - „Médaille d'or“

Rebsorten: Cabernet Sauvignon. Die Kellerei Meran verwandelt mit ihrem Cabernet Riserva „Graf“ die Schöne und das Biest in eine Einheit: bezaubernde Farbe, betörender Duft und geballte Kraft in einem einzigen Glas. Die Riserva verbringt ihren rund anderthalbjährigen Schönheitsschlaf im großen und kleinen Eichenfass, bevor sie sich in ihrem beeindruckend tiefen Granatrot zeigt. Das Bukett spannt einen Bogen von Hell zu Dunkel mit Ribes, Waldkirschen, Leder und Lakritz. Am Gaumen strotzt der „Graf“ nur so vor Kraft. Warm, dicht, vor Körper und Fülle schon fast etwas mollig doch mit packend griffigem Tannin und langer Präsenz. Hervorragend zu Wild, rotem Fleisch, Käse.

Vitigno: Cabernet Sauvignon. Con il suo Cabernet Riserva "Graf", la Cantina Merano trasforma la bella e la bestia in un tutt'uno: colore incantevole, profumo seducente e potenza concentrata in un unico sorso. Il Riserva trascorre il suo sonno di bellezza di circa un anno e mezzo in grandi e piccole botti di rovere prima di mostrarsi nel suo imponente e profondo manto rosso granato. Il bouquet è un aromatico chiaroscuro con sentori di ribes, ciliegie selvatiche, cuoio e liquirizia. Al palato, "Graf" mostra i suoi muscoli: caldo, denso, quasi un po' pesante per quanto sono ampi corpo e pienezza, ma con tannini avvolgenti e una lunga presenza si crea un'armonia unica. Affina ogni tipo di selvaggina o carne rossa, nonché formaggi stagionati.



..... € 76,00

„Schade, dass
man einen Wein
nicht streicheln
kann.“

(Kurt Tucholsky)

ROTE CUVÉES • CUVÉE ROSSI



AMISTAR, WEINGUT SÖLVA & SÖHNE

Cuvée: Cabernet Sauvignon, Merlot, Lagrein, Cabernet Franc, Petit Verdot. Diese Selektion hat ca. 10% Trockenbeeren (am Stock getrocknet) und überzeugt durch die Vielseitigkeit in Duft und Geschmack. Im Trunk zeichnet ihn seine Fülle und Eleganz und seine Ausgewogenheit aus. Spitzencuvée für anspruchsvolle Genießer.

Cuvée: Lagrein, Merlot, Cabernet, Petit Verdot. 10% dell' uva in seccata in vigna, sapido, pieno, amarognolo, il profumo ricorda ai frutti di bosco e prugna in seccata. Questa Cuvée convince per la sua complessità nel naso e in bocca.

..... € 48,00

LAGREIN - CABERNET COLDIRUS PALLADIUM, KELLEREI MARTINI & SOHN

Cuvée: Lagrein, Cabernet Sauvignon. Vergärung im Stahltank, Ausbau in Eichenfässern – Barrique. Granatrote Farbe, Duft nach Veilchen und Brombeeren, voll und samtig im Geschmack, mit leicht herben Nuancen, Anklänge von Schwarzer Johannisbeere, Dörrobst und Schokolade.

Cuvée: Lagrein, Cabernet Sauvignon. Colore rosso ciliegia molto intenso. Aroma fine, molto fruttato (ciliegia, ribes nero) con note speziate e un delicate sentore di legno (barrique) Al palate l'impatto ed equilibrato. La lunga persistenza è caratterizzata dai tannini vivaci e da una fresco e piacevole acidità.

..... € 30,00

RESERVE DEL CONTE, WEINGUT MANINCOR

Cuvée: Cabernet, Merlot, Lagrein. Die Essenz der Hügel rund um das Weingut und den Kalterersee, voll Kraft und Wärme. Im Anklang fruchtig nach kleinen Beeren, später würzig nach Lakritze, weißem und schwarzem Pfeffer. Am Gaumen dicht mit festem, jedoch feinem Tannin, burgundisch im Trinkfluss.

Cuvée: Cabernet, Merlot, Lagrein. È l'essenza delle colline attorno alla tenuta e al lago di Caldaro, un'essenza colma d'intensità e calore. Di primo acchito prevalgono le note di piccoli frutti di bosco, poi emergono gli aromi di liquirizia e di pepe bianco e nero. Al palato è avvolgente con tannini importanti ma comunque fini; di beva simile ai rossi di Borgogna.

 € 6,50 € 33,00

TORILAN, KELLEREI TERLAN

Cuvée: Merlot, Cabernet. Es handelt sich um eine Bordeauxcuvée, welche diesem Wein unnachahmliche Eleganz und Finesse verleiht. Es vereinen sich die an Cassis und schwarze Kirschen erinnernden Merlotaromen mit den würzig-rauchigen Charakteristika des Cabernet, wobei sich vor allem ein Hauch von grünem Pfeffer und Vanilleschote zeigt. Torilan ist die historische Ortsbezeichnung für Terlan.

Cuvée: Merlot, Cabernet. Si tratta di un taglio bordolese, che ne fa un vino assai elegante e raffinato. Si avvertono gli aromi di ribes nero e ciliegia tipici del Merlot, combinati al profumo aromatico e fumoso caratteristico del Cabernet, facendo emergere una nota di pepe verde e baccello di vaniglia. Torilan' riprende l'antico nome di Terlan.

..... € 29,00

CENTA - GERT POMELLA, WEINGUT MILLA

Cuvée: Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Merlot. Einer der besten Weine Nord-Italiens. Kräftige und elegante Aromen nach frischen Waldbeeren, Sauerkirschen, Cassis, Schokolade, Zedernholz. Im Gaumen entfaltet sich der Centa vulkanartig, die perfekt eingebetteten Tannine führen zu einer einmaligen Trinkfreude. Extrem langer Abgang.

Cuvée: Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Merlot. Affinamento per ca. 35 mesi. Note di frutti di bosco, in bocca, risulta stupendamente fruttato e persistente, maggiormente vellutato.

Magnum 1,5 lt. € 54,00 € 34,00

MERLOT – LAGREIN, WEINGUT DONÁ

Cuvée: Merlot, Lagrein. Hier vereinen sich der weltweit geschätzte Merlot mit dem bodenständigen Lagrein. Der Merlot gibt Weichheit und Fülle, der Lagrein Struktur und Charakter. Duft nach reifen Kirschen und Waldfrüchten. Rund und weich, breitet sich im Gaumen wunderbar geschmeidig aus. Ausgewogene Gerbstoffe und Tannine verleihen diesem Wein eine schöne Dichte und langes Finale.

Qui si fondono il famoso Merlot, conosciuto in tutto il mondo, con il Lagrein autoctono. Il Merlot denota corpo e morbidezza, il Lagrein struttura e carattere. Profumo di ciliege mature e di frutti di bosco. Tondo e morbido, meravigliosamente duttile al palato. L'equilibrata tannicità dona a questo vino una buona coesione e un lungo finale.

..... € 45,00

BELLEUS, MESSNERHOF

Cuvée: Cabernet Sauvignon, Merlot, Petit Verdot, Tempranillo, Syrah. Der Belleus hat einen würzigen und beerigen Duft. Die gute Fülle und der lange Abgang werden durch eine elegante Säure abgerundet, wodurch der Wein seinen saftigen Charakter bekommt. Idealer Essensbegleiter für Wildgerichte, dunkle Fleischspeisen und würzigem Käse.

Cuvée: Cabernet Sauvignon, Merlot, Petit Verdot, Tempranillo, Syrah. Le uve di questo vino crescono a Bolzano e a Missiano (Comune di Appiano). Le uve mature vengono fermentate nel mosto ed il vino poi affinato per 18 mesi in botti di rovere.

..... € 38,00

KASTLET CABERNET LAGREIN, WEINGUT LOACKER

Cuvée: Cabernet, Lagrein, Merlot. Intensiver Duft nach schwarzen Johannisbeeren, Kirschen, Brombeeren und würzigen Anklängen; voll und harmonisch am Gaumen mit präsenten, aber feinen Tanninen. Gute Komplexität, mittlerer Körper und eine ausgewogene Struktur lassen den Wein am Gaumen sehr harmonisch wirken. Der elegante, mittellange Abgang wird von Frucht und Würze getragen. Ein ganz großer Südtiroler Rotwein.

Cuvée: Cabernet, Lagrein, Merlot. Complessità aromatica quasi inesauribile, a ricordare al naso note intense di ribes nero, ciliegia, mora, chiodo di garofano e aromi speziati; attacco pieno con struttura equilibrata ed armoniosa ulteriormente confermato dalla lunga persistenza e dalla piacevolezza accentuata; grande finezza.

..... € 41,00



LAGREIN, WEINGUT ELENA WALCH

Intensive Aromen, die an dunkle Waldbeeren erinnern. Geschmack: gehaltvoll und geschmeidig, mit weichen Gerbstoffen; ein spannender Wein, mit großem Reifepotential. Ausbau in Eichenfässern. Bei der engagierten, kreativen Winzerin Elena Walch hat absolute Qualität höchste Priorität. Ihre Weine zählen zur Spitze der italienischen Weinproduktion.

Prodotto da uve della più importante varietà a bacca rossa altoatesina: profumato di mora di rovo, pieno e vellutato, leggermente tannico e molto persistente. Profumi: bouquet intenso di spezie. Gusto: bocca dolce di frutto, bevibile senza alcuna durezza, anche nel finale una concentrazione di frutta.

€ 30,00

LAGREIN GRAN LAREYN, WEINGUT LOACKER



Der Schwarhof (erbaut 1334) aus St. Justina (harmonische Südhänge bei Bozen) spiegelt alte Weingeschichte und Tradition wieder. Ein tieferer, kerniger, kraftvoller Lagrein mit zartem Duft nach Erdbeeren und Bittermandeln, weiche, geschmeidige Tannine. Gaumenerlebnis von vollkommener Harmonie.

Loacker si trova adagiata sul dolce pendio esposto a sud che si affaccia sulla conca che ospita Bolzano. È un vino corposo, strutturato, di bouquet caratteristico, con sentori di mamma, vaniglia e frutti di bosco. È lievemente tannico, pieno e vellutato, con un aroma di delicata eleganza. (coltivazione biodinamica)

€ 38,00

LAGREIN, WEINGUT POPPHOF

Er duftet nach Veilchen und Waldbeeren und ist voll und samtig im Geschmack, mit leicht herben Nuancen. Kräftig, trocken und anhaltend. Bereits 1592 wurde auf dem Pophof in Marling Wein erzeugt. Sinnbild für diese alte Tradition ist das heute noch verwendete Flaschen-Etikett. Die Schiefer- und Tonböden des Meraner Beckens bringen Weine von großer Fülle und Eleganz hervor. Pophof ist Garant für absolute Qualitätsweine.

Alla vista si presenta con un rosso rubino brillante e sfumature rosso porpora, abbastanza trasparente. Il naso è fruttato, con aromi intensi, puliti e gradevoli di caffè, ciliegia, fragola, lampone, rosa e violetta. In bocca denota una buona corrispondenza con il naso, equilibrato e con sapori intensi. Il finale è persistente con piacevoli ricordi di ciliegia, lampone e rosa. Piccola cantina - Marleno vicino a Merano.

€ 30,00

LAGREIN KRISTAN, WEINGUT EGGER-RAMER

Ein exzellenter Familienbetrieb im Herzen von Bozen-Gries, dem besten Anbaugebiet des Südtiroler Lagreins. Mit viel Liebe, Leidenschaft und Professionalität bringt das Weingut einen hervorragenden Wein von bester Qualität hervor. Zeigt am Gaumen satte Präsenz, viel reife Beerenfrucht, dann kerniges, zupackendes Tannin, im Finale schöne Tiefe.

Questo vino pregiato deriva dalla zona di Bolzano-Gries. Il Lagrein è un vitigno autoctono dell'Alto Adige ed è coltivato da gran parte in questa zona di Bolzano. Dopo aver fatto un affinamento in botte di legno per circa 12 mesi, si presenta.

€ 29,00

LAGREIN GRIES VILLA SCHMID, WEINGUT SCHMID/OBERRAUTNER BOZEN GRIES

Die Weine der Linie „Villa Schmid“ unterliegen einer strengen Selektion. Die Trauben werden nach einer schonenden Handlese nur in Holzfässern vergoren und ausgebaut und reifen zu 20% in Barriquefässern. Ein milder Lagrein mit vollem, rundem Körper und leichten Noten von Röstaromen.

Quando un vino ottiene il marchio "Villa Schmid" vuol dire che è stato sottoposto ad una selezione molto severa. Dopo la raccolta a mano fatta con particolare cura, l'uva che usiamo fermenta esclusivamente nelle botti di legno. Il 20% dell'uva matura in barriques. Un vino con un gusto pieno e rotondo e con un profumo di frutta essiccata e di tostatura.

€ 30,00

LAGREIN COLLECTION BARON EYRL, KELLEREI BOZEN

Dieser Lagrein wächst in den Weingütern des Baron Eyrl in Bozen-Gries. Der Geschmack ist weich, rund und elegant mit samtigen Tanninen. Intensive Frucht, dunkle Beeren, Pflaume, Karamell, kräftig, elegant, samtig, mild, trocken. Die Kellerei Bozen zählt zur absoluten Spitze der Südtiroler Weinproduzenten.

Colore: rosso granato intenso con riflessi violacei, profumo: varietale: viole, frutti di bosco, spezie, terra bagnata, cacao, sapore: morbido ed elegante, tannini nobili.

Magnum 1,5 lt. € 52,00 € 30,00

LAGREIN, TRAMIN

Angenehmer Duft nach Brombeeren, voll und samtig im Geschmack, mit leicht herben Nuancen.

Un gradevole profumo di viole e more. Il gusto è pieno, avvolgente di buona struttura con una brillantezza e una lunga persistenza.

0,375 lt. € 18,00





LAGREIN HAUSMARKE, KELLEREI ROTTENSTEINER

Der Lagrein stammt aus dem Bozner Talkessel und präsentiert sich in einem dunklen Rubinrot. Angenehm trocken mit Veilchen-, Schokolade- und Lakritznoten, im Mund samtig und leicht herb. Die Tannine sind stets süß und nicht hart. Die Rottensteiner gehören zu den ältesten Weinbaufamilien im Land.

Il Lagrein si presenta in un rosso rubino scuro, nella gioventù con riflessi violacei i quali con il progresso dell'invecchiamento si trasformano in riflessi granati. È un vino piacevole e secco, con note di viola, di cioccolato, di liquirizia, in bocca è vellutato e leggermente tannico; tannini dolci però, come si ottengono solo nella conca di Bolzano.

€ 5,50 € 28,00

LAGREIN SEGEN RISERVA, KELLEREI MERAN BURGGRÄFLER

Die Weinberge dieses erstklassigen Lagrein befinden sich in Bozen – Gries und in Meran (300-350m). Er hat eine tief dunkel-granatrote Farbe, fruchtige, komplexe Nase nach Lakritze, Kirsche und Bitterschokolade. Im Mund gut eingebundene, griffige Tannine, salzig, weich mit feinem, langem Abgang. Duft: Röstaromen, Kaffee, Kirsche, Bitterschokolade.

I vitigni selezionati sono il frutto di singoli vigneti coltivati a Bolzano-Gries e Merano (300-350m). Colore rosso granato scuro, profumo fruttato con un complesso di aromi di liquirizia, cuoio, ciliegie e cioccolato amaro. Il sapore si presenta con ben strutturati tannini, con sfumature salate e con un morbido ed elegante retrogusto persistente.

..... € 41,00

LAGREIN CONUS, ALOIS LAGEDER

Der Conus setzt in Richtung Finesse, Eleganz und Vielschichtigkeit. Mit voll ausgereiftem Traubenmaterial und reduziertem Barriqueinsatz, denn nur die Hälfte des Conus reifte im Holz. Der Rest wurde im Stahltank ausgebaut, um die Frische und originäre Frucht zu erhalten. Ganz tief duftend, mit feinem, zartem Holz ausgestattet, mit viel Spiel und Würze am Gaumen. Ein dunkler, vollmundiger Biowein, der mit seinem feinwürzigen Aroma, Nuancen von Lakritz, Veilchen und dunkler Schokolade, aber auch toller Mineralität und festem Tannin betört.

Colore rosso ciliegia di media intensità con bagliori rosso rubino. Aroma intenso, fruttato (susina, bacche nere), finemente speziato, con sfumature all'odorato di liquirizia e cioccolata amara, ma anche con note minerali e floreali (viola). Delicato profumo di legno. Accento mediamente robusto, struttura potente e corposa. Sapore persistente di frutta fresca con accentuata presenza di tannini.

..... € 38,00

LAGREIN MATURUM, KELLEREI MARTINI & SOHN

Würzig, fruchtiger Geruch nach Röstaromen, Pfeffer und Bitterschokolade, sowie Brombeeren, Kirsche und Veilchen. Ein Wein mit einer sehr komplexen Struktur und intensiven Aromen. Langer Abgang.

Si presenta in un color rosso rubino con un gradecole profumo di viole, mirtillo e more, sapore intenso e complesso, pieno e vellutato con sfumature balsamici di cioccolato amaro e pepe.

..... € 39,00

LAGREIN TABER RISERVA, KELLEREI BOZEN-ST. MAGDALENA

Leicht an Vanille, Kakao, tiefrote Kirsche erinnernd. Der Geschmack ist charakteristisch, kräftig im Körper, harmonisch mit samtiger Fülle, lang mit angenehmen Tanninen. Sorgfältig ausgelesenes Traubengut, traditionelle Rotweingvergärung, 1-jährige Lagerung in neuen Barriques.

Profumo: caratteristico; sentori di vaniglia, cacao, ciliegia matura, humus, eucalipto. Sapore: pieno, armonico, tannini nobili, lungo. Fermentazione classica in rosso, maturazione di un anno in barrique. Un Lagrein di alta qualità.

 € 67,00

LAGREIN RISERVA UNTERGANZNER, JOSEPHUS MAYR

Ein Wein von herausragender Qualität. In der Farbe dunkel-granatrot. Das Bouquet erinnert an Brombeer- und Kakaotöne. „... hat mittlerweile schon Klassikerstatus erreicht und glänzt mit einer enormen stilistischen Klarheit, in der nicht der kleinste plakative Exzess auszumachen ist.“ – Gambero Rosso

Vino complesso, potente, ma di grande carattere ed eleganza, evidente frutto di uve mature.

 € 45,00

LAGREIN PASSION RISERVA, KELLEREI ST. PAULS

Besticht durch seine schöne, komplexe Frucht der kleinen Beeren, seine Jugendlichkeit, seinen ausgewogenen Körper mit samtweicher Tanninstruktur, die für einen runden Abgang mit kraftvollem Finale sorgt. Am Gaumen ein Urereignis, voll, klar und geschmeidig. In französischen Eichenfässern reifen die wertvollsten Tropfen.

Vino dal colore rosso rubino intenso e brillante. Nella sua complessità olfattiva spiccano le note fruttate di piccoli frutti e la vinosità. Al palato è sorprendente, pieno e suadente, la sua struttura tannica importante ed equilibrata dona morbidezza e persistenza nel finale.

..... € 42,00

LAGREIN TOR DI LUPO RISERVA, KELLEREI ANDRIAN

Samtig ausgeprägte Struktur, schönes Säurespiel und sehr nachhaltig im Geschmack. Weich, typisch in Blume und Charakter. Ausgesuchtes, spät- und handgelesenes Traubengut aus den älteren Andrianer Rebanlagen garantiert die Reife; das Ergebnis ist ein komplexer, kraftvoll-eleganter Lagrein.

Sapore: Pieno e robusto con un'acidità equilibrata, molto persistente, vino di lunga vita e di grandi soddisfazioni. Uve attentamente selezionate, raccolte tardivamente a mano e provenienti dai vitigni storici di Andriano, con un'età media di 15 anni ed una resa estremamente bassa (circa 42 hl/ettaro) – assicurano una maturità innata che dà vita a vini vigorosi ed eleganti, ben strutturati e complessi.

♦ Magnum 1,5 lt. € 96,00 € 53,00

LAGREIN RISERVA ABTEI, KLOSTERKELLEREI MURI GRIES

Feine Beerenaromatik, ausgeprägtes, komplexes, würziges Bouquet mit Fülle und Kraft. Kloster und Weinbau bilden in Muri-Gries seit Jahrhunderten eine Einheit. Der Lagrein hat hier seit 600 Jahren seine Heimat. In der Klosterkellerei ist der Lagrein Riserva „Abtei Muri“, die Nummer 1. 7 Hektar rund um das Kloster Muri-Gries. Hier wächst der beste Lagrein der Abtei.

Aromi intensi e maturi di ciliegie, ribes nero e prugne, vino corposo e strutturato con un elevato contenuto tannico.

♦ € 47,00

LAGREIN CARANO RISERVA, BARON DI PAULI

Im Geschmack kraftvoll mit strukturiertem Tannin und elegant mit langem Abgang, fruchtig und floreal mit einem Hauch dunkler Schokolade. Ein edler Wein zum Genießen und Entdecken. Die aus Carano im Fleimstal stammende Familie Baron Di Pauli hat sich bereits vor über 300 Jahren dem Weinbau in Kaltern verschrieben.

Granato scuro, fruttato e floreale con un soffio di cioccolato, pieno e corposo con tannino strutturato. Un vino nobile da assaporare e scoprire. L'origine della famiglia Di Pauli è a Carano in Val di Fiemme.

..... € 49,00

LAGREIN PORPHYR RISERVA, KELLEREI TERLAN

Harmonisch im Geschmack mit kompakten und vielschichtigen Aromen: saftige Frucht, pfeffrige Würze. Samtig mit weichen Tanninen. Die Weinbereitung erfolgt zur Gänze in Barriques, was dem Wein, der seinen Namen dem Grundgestein der Weingüter zu verdanken hat, kompakt und unverkennbar wirken lässt. Dass die Rebe hier im Schutz des Tschöggelberges so vorzüglich gedeiht, liegt am milden, mediterranem Klima mit heißen Sonnentagen und kühlen Nächten.

Vinificato per intero in barrique, il Lagrein Porphyre, che deve il suo nome alla pietra prevalente dei terreni su cui cresce, esprime un bouquet variegato e intenso che esalta il sapore compatto e inconfondibile con cui delizia il palato. Limitato

♦ € 62,00

DER BERGMANN LAGREIN RISERVA, WEINGUT BERGMANNHOF

Mit seiner kräftig granatroten Farbe und vielfältigen Aromen von reifen, roten Früchten überzeugt er mit voller, angenehm warmer und intensiv-samtiger Weichheit. Die Qualität der Weine wird durch das Wissen von drei Generationen, sowie durch Winzerleidenschaft in Weinberg und Keller erzielt. Dabei versucht die Traditions-Winzerfamilie aus Eppan an der Weinstraße durch geringste gezielte Eingriffe so naturnah wie möglich zu arbeiten.

Vino di colore granato intenso, con molti aromi di frutti rossi maturi che convince per la morbida, calda e vellutata corposità.

..... € 44,00

LAMAREIN, UNTERGANZNER, JOSEPHUS MAYR

Gekeltert aus getrockneten Lagrein Trauben mit herrlichem Bouquet von Heidelbeeren und schwarzen Johannisbeeren, der Geschmack lieblich bis leicht bitter, trocken, warm, mächtige Tannine, dicht, anhaltend. Ganz besondere Weine kommen von Josephus Mayrs Erbhof Unterganzner in Bozen. Begeistert schrieb der Gambero Rosso: „Dieser Mann ist ein großartiger Winzer, seine Weine sind so faszinierend wie nur wenige andere in Italien. Seine Leidenschaft verblüfft...“.

Vinificazione: pigia di raspatura e successiva fermentazione in serbatoi di acciaio inossidabile a temperatura di fermentazione controllata, con un periodo di contatto sulle bucce di circa 10 giorni. Invecchiamento: fine fermentazione in cisterne di cemento, fermentazione malolattica ed affinamento in barriques e in tonneau nuove per almeno 16 mesi.

♦ € 76,00



Es lebe
die Freiheit!
Es lebe der Wein!

(Johann Wolfgang von Goethe)

ROTWEINE ITALIEN · VINI ROSSI ITALIA



VENETIEN · VENETO

VALPOLICELLA SUPERIORE RIPASSO ZENATO

Rebsorte: Corvina, Rondinella, Oselata. Wird auch als der „kleine Amarone“ bezeichnet. Junge, vergorene Valpolicella-Rotweine werden auf den Trester des Amarone gegeben, wodurch es zu einer erneuten Gärung kommt. Der Ausbau erfolgt für 24 Monate in französischen Barriques. Im Bouquet vollmundig; Aromen reifer, roter Früchte, elegante würzige Noten und eine phantastische Länge am Gaumen.

Vitigno: Corvina, Rondinella, Oselata. Il Valpolicella viene "ripassato" sulle vinacce dell'Amarone. Dopo un affinamento in tonneau di 24 mesi a cui segue un leggero in affinamento in bottiglia per 6 mesi, nasce questo vino estremamente lungo, morbido e vellutato, con profumi intensi di piccoli frutti rossi. Profumo intenso di piccoli frutti rossi, fine e persistente, sapore armonico e vellutato, morbido.

€ 32,00

AMARONE DELLA VALPOLICELLA, LE RAGOSE

Cuvée: Corvinone, Rondinella, Molinara, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc. Reintöniger Körper, weich und abgerundet, nach Blaubeeren. Der Basis-Amarone strahlt vor Kraft, am Gaumen Dominanz der fruchtigen Aromen in edler Begleitung von Würze und Schokolade. Der Amarone zählt zu den Spitzenweinen Italiens.

Cuvée: Corvinone, Rondinella, Molinara, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc. Intenso, straordinariamente potente, con un concentrato di confettura di amarena. Sapore pieno, caldo ed armonico.

€ 68,00

PIEMONT · PIEMONTE

BAROLO, MARCHESI DI BAROLO

Rebsorte: Nebbiolo. Rubinrot, saftige Aromen von schwarzer Kirsche, Heidelbeere und Himbeere, harmonisch.

Vitigno: Nebbiolo. Profumo intenso con netto sentore di spezie, vaniglia, cigliege, lamponi, robusto, armonico.

€ 56,00

BARBARESCO, PRODUTTORI DEL BARBARESCO

Rebsorte: Nebbiolo. Fülliger, samtiger Rotwein, vollmundig und harmonisch. Andeutung von Trüffeln und Waldfrucht im Gaumen voll mit kräftigem Körper, langes Finale, großes Potenzial.

Vitigno: Nebbiolo. Sapore pieno, elegante, di buon corpo, che ricorda le sensazioni olfattive.

€ 44,00

BARBERA D'ASTI, VILLA TERLINA GRADALE

Rebsorte: Barbera. Große und weiche Struktur und die typische Süße roter Früchte verbunden mit Gewürznoten. Dicht und konzentriert, herb-süß in der Nase mit einem Hauch von Kirschen.

Vitigno: Barbera. Sapore secco, pieno di corpo; vitigno 35 enne.

€ 33,00

TOSKANA · TOSCANA

CHIANTI CLASSICO RISERVA, VILLA ANTINORI

Cuvée: Sangiovese 90%, Cabernet Sauvignon 10%. Aroma nach Kirschen und Veilchen, Noten von Tabak. Körperreicher und runder Wein mit beachtlicher Geschmacksfülle.

Cuvée: Sangiovese 90%, Cabernet Sauvignon 10%. Sapore asciutto, sapido, di corpo, tannico.

€ 36,00

BRUNELLO DI MONTALCINO, COLLOSORBO

Rebsorte: Sangiovese grosso. Internationaler Spitzenwein. Vollmundig mit Noten von Brombeeren. Trocken, warm, vollmundig, tanninhaltig.

Vitigno: Sangiovese grosso. Molto ampio ed invitante, con le note varietali di prugna e viola finemente esaltate dalle spezie del rovere.

€ 55,00

ROSSO DI MONTALCINO, IL POGGIONE

Rebsorte: Sangiovese. Ausgeprägte Frucht, intensive Kirsche, kräftig, saftig und aromareich im Gaumen, elegant und finessenreich, trocken, leicht tanninhaltig.

Vitigno: Sangiovese. Frutta intensa, note di ciliegia, corposo, sapido ed aromatico al palato, elegante, secco.

€ 33,00

VINO NOBILE DI MONTEPULCIANO, POLIZIANO

Cuvée: Sangiovese, Lanaiolo, Trebbiano, Malvasia. Ein Wein, für den die Bezeichnung „Vino Nobile“ perfekt passt. Er ist elegant, trocken, leicht tanninhaltig und hat eine herrliche Frucht.

Cuvée: Sangiovese, Lanaiolo, Trebbiano, Malvasia. Il colore è rosso granato scuro, il bouquet intenso, fine, elegante, con sentori fruttati e note di mammola e cannella.

€ 38,00

CABREO, IL BORGO, TENUTE FOLONARI

Cuvée: Sangiovese 70%, Cabernet Sauvignon 30%. Edles Bouquet, im Geschmack elegant, samtig, vollmundig, fruchtig, im Finale sehr warm und anhaltend. Duftnoten von Himbeeren und Unterholz.

Cuvée: Sangiovese 70%, Cabernet Sauvignon 30%. Pieno, fruttato, profondamente sapido, nel finale si concede a note calde e affumicate.

..... € 55,00

AMPELEIA, AMPELEIA-MAREMMA [TOSCANA]

Cuvée: Cabernet Franc 60%, Sangiovese 15%, 25% andere Sorten der Toskana. Ampeleia ist eine Umarmung des mediterranen Lebens. Aromen nach Amarenakirsche, Kakao und dunklen Beeren; intensives Frucht-Kräuter-Spiel. Am Gaumen mit komplexer Frucht, kräftiger Tanninstruktur und typisch italienischem, eleganten Biss.

Cuvée: Cabernet Franc 60%, Sangiovese 15% ed il restante 25% da 5 varietà del bacino mediterraneo.

..... € 45,00

LE VOLTE, ORNELLAIA

Cuvée: Sangiovese 50%, Cabernet Sauvignon 45%, Merlot 5%. Vollmundig, fruchtig, geschmeidig. Le Volte vereint die besten Terroirs der Toskana.

Cuvée: Sangiovese 50%, Cabernet Sauvignon 45%, Merlot 5%. Le Volte è un blend creato con massima cura che unisce i migliori terroirs della Toscana.

..... € 36,00

TIGNANELLO, ANTINORI

Spitzencuvée: Sangiovese 80%, Cabernet Sauvignon 15%, Cabernet Franc 5%. Kultwein aus der Toskana. Außergewöhnlich dicht und seidig, die weichen, gut eingebundenen Tannine verschmelzen förmlich am Gaumen.

Cuvée: Sangiovese 80%, Cabernet Sauvignon 15%, Cabernet Franc 5%. Profumi varietali ben espressi, con note di frutta scura, in bocca denso, fitto ed intenso con una trama strutturale.

..... € 110,00



*Rotwein gibt
dem Geist Flügel
und ist Samt
für die Seele.*

(Nikolai Gogol)



SÜSSWEINE • VINI DOLCI



LE PETIT, MANINCOR

Rebsorte: Petit Manseng. Fruchtbetontes Aroma nach Mango, Litchie, getrockneten Aprikosen; komplexe Tiefe durch feine Honig- und Botrytisnoten, am Gaumen ausgewogenes Spiel zwischen Süße und Säure. Passt zu: delikaten Desserts und sehr gut zu abschließendem Käse. Ein wunderbarer Süßwein der Spitzenklasse.

Vitigno: Petit Manseng. Prevalgono gli aromi di mango, litchi e albicocche secche, con sentori eleganti, complessi e stratificati di miele e muffa nobile; al palato zuccheri e acidità sono in perfetto equilibrio. Abbinamenti: dessert delicati, ottimo anche con i formaggi a fine pasto. Un vino dolce di elevata qualità.

0,375 lt. € 64,00

PIPA XI GOJER, WEINGUT GLÖGGLHOF FRANZ GOJER

Südtirol hat seinen ersten sogenannten „Portwein“, den PIPA. Für den PIPA wird die Lagrein Traube verwendet, die während der Gärung eine tolle Kirschfrucht hervorbringt. Das Ergebnis ist nach sorgfältiger Mazeration in einem offenen Holzfass und acht Monaten Lagerung ein kirschfruchtig, angenehmer Dessertwein, passend zu Schokoladearomaten und Desserts.

Pipa un vino liquoroso dell' uva lagrein, con una gradazione alcolica di 19 gradi, molto simile al Porto originale.

 5 cl € 7,50 0,5 lt. € 44,00

PETIT MANSENG PASSION, KELLEREI ST. PAULS

Rebsorte: Petit Manseng. Die vollreifen Beeren werden erst sehr spät gegen Ende November geerntet. Der Petit Manseng bildet bemerkenswert viel Zucker, behält dabei aber stets eine lebhaft Säure. Deshalb ist er bestens geeignet um sehr gute Süßweine zu keltern, die äußerst aromatisch sind. Das Spektrum umfasst Aromen von exotischen Früchten wie Mango, Ananas und Maracuja und wird von feinen Honig- und Botrytisnoten ergänzt. Er ist ein idealer Begleiter zu feinen Desserts, süßem Gebäck und frischem Käse.

Vitigno: Petit Manseng. L'uva viene vendemmiata molto tardi verso la fine di novembre, ottenendo così una concentrazione della componente sia zuccherina che acida, premesse ottimali per ottenere un vino dolce, aromatico e sostenuto da una piacevole acidità. Offre sia al naso che al palato uno spettro sensoriale che porta dai frutti esotici di mango, ananas e maracuja alle note di miele e muffa nobile. Il vino è ottimo per accompagnare desserts, pasticcerie e formaggi freschi.

 5 cl € 6,00 0,75 lt. € 41,00

TRE FILER, CÀ DEI FRATI [LOMBARDEI]

Der Süßwein aus der Lombardei ist eine Cuvée aus Turbiana, Chardonnay und Sauvignon Blanc. Die Trauben werden überreif mit dem Edelpilz Botrytis geerntet. Danach reift der Wein in Barriquefässern. Die Süße des Weines wird durch die Röstaromen unterstützt. Es entsteht ein komplexer, angenehmer und tiefgründiger Süßwein.

Il nome deriva dal fatto che questo ottimo vino dolce sia fatto utilizzando 3 tipi di uve diverse: Turbiana, Chardonnay e Sauvignon Blanc. Bilanciato e morbido, controbilancia la freschezza con le dolci note mielate. Perfetto per gustare dolci burrosi e ricchi, ma anche dolci alla frutta come uno Strudel di mele.

 5 cl € 5,50 0,375 lt. € 27,00

HONIGWEIN - MET – APIS, MICHAEL HAFNER [SCHENNA]

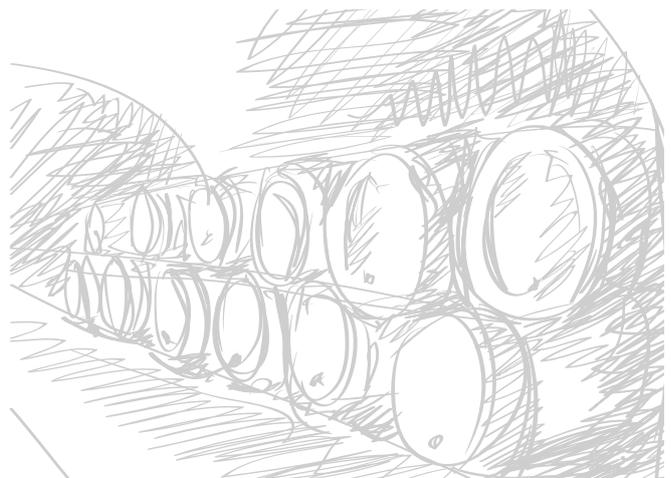
Zur Herstellung dieses Mets wird wertvoller Honig aus den Bergen des Meranerlandes verwendet. Dieser leicht liebliche Met mit fruchtig-blumigem Aroma eignet sich besonders zu Käse und wird auch gerne zu süßen Nachspeisen kredenzt.

Il Met è un vino tratto dal miele dalle montagne della zona di Merano e dintorni, che soddisfa i più alti desideri. Molto piacevole si dimostra il consumo del MET gustato insieme al formaggio o anche come vino da dessert.

 5 cl € 5,00 0,5 lt. € 33,00

Der genießen
kann, trinkt
keinen Wein mehr,
sondern kostet
Geheimnisse.

(Salvador Dalí)



OFFENE WEINE · VINI SFUSI



SCHAUMWEINE · SPUMANTI

ARUNDA ROSÉ BRUT, KELLEREI ARUNDA		€ 7,00
FRANCIACORTA, CÀ DEL BOSCO		€ 8,50
PROSECCO CÀ DEL RÚ, SACCETTO		€ 4,00
APFELSEKT IDUNA		€ 4,50

WEISSWEINE · VINI BIANCHI

WEISSBURGUNDER „FESTIVAL“ HAUSMARKE,
KELLEREI MERAN

1/2 lt.	€ 17,00
1/4 lt.	€ 9,00
1/8 lt.	€ 5,00

CHARDONNAY, ST. MICHAEL EPPAN

1/2 lt.	€ 17,00
1/4 lt.	€ 9,00
1/8 lt.	€ 5,00

SAUVIGNON WINKL, KELLEREI TERLAN

1/2 lt.	€ 22,00
1/4 lt.	€ 12,00
1/8 lt.	€ 6,50

ROSÉWEIN · VINI ROSÉ

LAGREIN KRETZER HAUSMARKE, MURI GRIES KLOSTERKELLEREI

1/2 lt.	€ 19,00
1/4 lt.	€ 10,00
1/8 lt.	€ 6,50

ROTWEINE · VINI ROSSI

LAGREIN HAUSMARKE, KELLEREI ROTTENSTEINER

1/2 lt.	€ 19,00
1/4 lt.	€ 10,00
1/8 lt.	€ 5,50

RESERVE DEL CONTE, WEINGUT MANINCOR

1/2 lt.	€ 22,50
1/4 lt.	€ 12,50
1/8 lt.	€ 6,50

BLAUBURGUNDER „VINSCHGAU“,
KELLEREI MERAN BURGGRÄFLER

1/2 lt.	€ 19,00
1/4 lt.	€ 10,00
1/8 lt.	€ 5,50

MERANER SCHICKENBURG,
KELLEREI MERAN BURGGRÄFLER

1/2 lt.	€ 17,00
1/4 lt.	€ 9,00
1/8 lt.	€ 5,00

SÜSSWEINE · VINI DOLCI

PETIT MANSENG PASSION, KELLEREI ST. PAULS		5 cl	€ 6,00
TRE FILER, CÀ DEI FRATI		5 cl	€ 5,50
PIPA XI GOJER, WEINGUT GLÖGGLHOF FRANZ GOJER		5 cl	€ 7,50
HONIGWEIN - MET – APIS, MICHAEL HAFNER [SCHENNA]		5 cl	€ 5,00

BIERE · BIRRE



BIER VOM FASS · BIRRA ALLA SPINA

FORST KRONEN HELL · FORST KRONEN BIRRA CHIARA

Spezialbier mit vollem malztypischem Aroma, feiner Hopfennote, angenehm, von eleganter Intensität.

0,2 lt.	€ 2,50
0,3 lt.	€ 3,50
0,4 lt.	€ 4,50

RADLER · BIRRA CON LIMONATA

0,2 lt.	€ 2,50
0,3 lt.	€ 3,50
0,4 lt.	€ 4,50

HANDWERKLICH GEBRAUTE SPEZIALBIERE AUS SÜDTIROLS PRIVATBRAUEREIEN

FORST 1857 HELL, FORST/ALGUND

Mildes, weiches Bier, mit typisch malzigem Aroma, leichter Würze und feinsten Bittere im Nachtrunk. Anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der Brauerei Forst gebraut. Kenner und Genießer schätzen die Qualität und die elegante Intensität des neuen Forst 1857.

0,33 lt.	€ 4,00
---------------	--------

BATZENBRÄU HELL VIENNA (BATZEN CLASSIC), BOZEN

Feine Hopfennote durch die Verwendung von Edelhopfen, vollmundig mit reinen Malz- und Biskuitnoten, erfrischend und überraschend trocken im Nachtrunk.

0,33 lt.	€ 4,80
---------------	--------

3152 MËISULES, MONPIËR DE GHERDËIN, ST. ULRICH GRÖDEN

Weizenbier Mëisules mit feinporigem und stabilem weißen Schaum. Es hat ein würzig-fruchtiges Aroma, ist frisch im Antrunk und hat einen ausgewogenen Körper mit einem leicht säuerlichen Abgang.

0,5 lt.	€ 7,00
--------------	--------

ANTONIUS WEISSBIER, VÖLS AM SCHLERN

Naturtrüb, bernsteinfarben, mit fruchtigem Aroma durch hochwertiges Weizen- Gerstenmalz, Hopfen und Hefegemisch.

0,33 lt.	€ 3,50
---------------	--------

DAS ALLGÄUER SONNTAGSBIER · LA BIRRA DELLA DOMENICA DELL'ALLGÄU

MECKATZER-WEISSGOLD

Im Glas zeigt es sich in hellem Goldton mit sonnigen Reflexen, gekrönt von einem weißen, feinen Schaum mit guter Haftung. Es duftet nach Heu, Biskuit und etwas Kräuterig-Fruchtigem. Der Antrunk ist weich mit sehr fein eingebundener Kohlensäure, die cremig im Mund aufgeht. Im Gesamtcharakter sind Malzkörper und Hopfenbittere vollkommen ausbalanciert. Der Ausklang ist feinsinnig und hopfenbetont.

Das Meckatzer Weiss-Gold ist perfekt ausgewogen, deshalb lässt es sich keiner gängigen Biersorte unterordnen. Ob alleine, im Kreise von Freunden und Familie oder in großer Gesellschaft - Meckatzer Weiss-Gold schenkt den Menschen eine sonn-tägliche Harmonie. Deshalb gilt es zurecht als das Allgäuer Sonntagsbier.

0,33 lt.	€ 4,50
---------------	--------

ALKOHOLFREI · ANALCOLICA

HEFEWEIZEN WEIHENSTEPHAN

0,3 lt.	€ 3,50
--------------	--------

FORST 0,0

0,3 lt.	€ 3,50
--------------	--------

Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.

(Paracelsus)



MINERALWASSER • ACQUA MINERALE



KAISERWASSER STILL

Dieses natürliche Mineralwasser entspringt in Innichen am Dolomitenmassiv auf 1.323 m. Die Anfänge der Bäder in Wildbad Innichen reichen vermutlich in die Zeit der Illyrer und Römer zurück. Durch die Reinheit des Wassers zeichnet sich ein idealer pH-Wert von 7,65 ab. Dieses Wasser soll vor allem in den Sommermonaten getrunken werden, weil es aufgrund des hohen Mineralsalzgehaltes sehr durstlöschend ist.

0,75 lt. € 4,50

GRANDER QUELLWASSER

Granderwasser - das belebte Wasser im LAGREIN fördert das Wohlbefinden und hat positive Auswirkungen auf den Organismus. Das Original GRANDER Wasser ist ein - nach dem Naturverfahren von Johann Grander reines, hochwertiges und bakteriologisch einwandfreies Trinkwasser. Es ist wie frisches Wasser aus der Quelle, pures Lebenselixier: natürlich und rein, voller Energie und Frische.

Karaffe 0,75 lt. € 1,50

„MERANER MINERALWASSER“ SAN VIGILIO

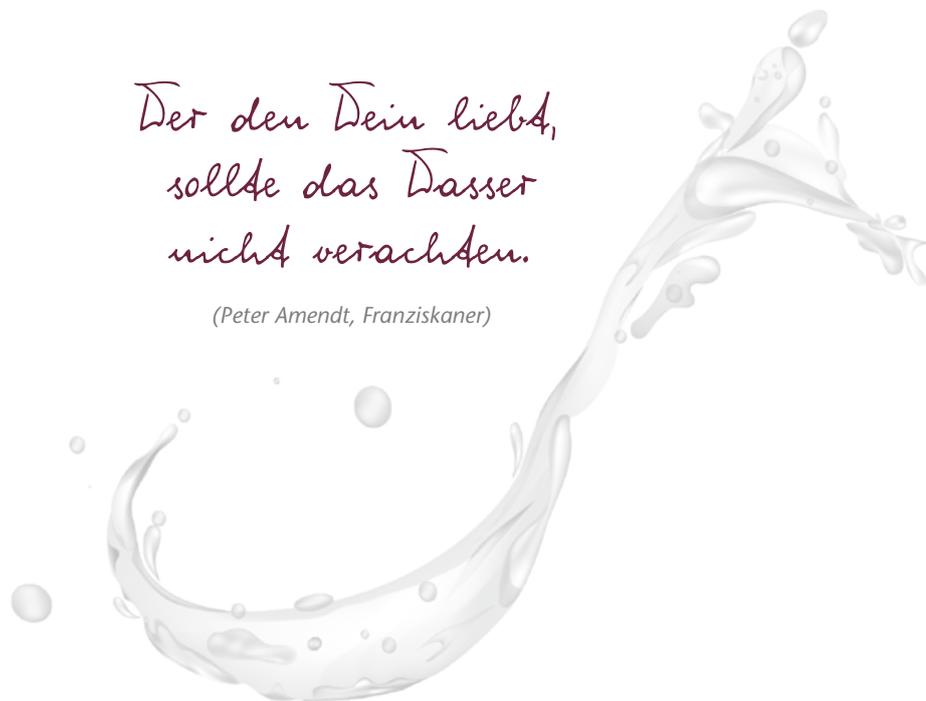
Das Wasser der St. Vigil Quellen entspringt oberhalb der Kurstadt Meran in einer Höhe von 1.540 m. Aufgrund der Gneis- und Granitgesteine weist das Wasser einen hohen Anteil an Silizium, Natrium und Kalium auf. Im Jahr 1982 erhielten die Meraner Mineralwasserquellen als einzige Quellen Italiens die Heilwasserqualifikation.

mit Kohlensäure 0,75 lt. € 4,50

Medium 0,75 lt. € 4,50

*Der den Wein liebt,
sollte das Wasser
nicht verachten.*

(Peter Amendt, Franziskaner)



ÜBER DEN

LAGREIN

Da gibt es viel zu erzählen...

DER URALTE SÜDTIROLER LAGREIN HAT SICH DEN RUF EINES FÜRSTLICHEN KLASSIKERS ERWORBEN UND ZÄHLT ZUR PERLE DER SÜDTIROLER ROTWEINE.

Er ist eine autochtone (Herkunft & Anbaugebiet) rote Rebsorte Südtirols, die sofort an ihrer tiefen, dunklen Farbe erkennbar ist. Der Lagrein ist eine spätreife Rebsorte die nur auf warmen Schwemmböden mit hohem Schotteranteil gut gedeiht. So entsteht ein **kraftvoller, dichter Rotwein von Format**, der in seiner Art einzigartig und nur in Südtirol anzutreffen ist. Sein intensives und fruchtiges Aroma wird von florealen Nuancen nach Veilchen unterstrichen. Aus der Lagrein Rebsorte werden **Rosé- und Rotweine** gekeltert: Die Roséweine heißen Lagrein Kretzer oder Lagrein Rosato, die Rotweine heißen Lagrein Dunkel bzw. Lagrein Scuro, neuerdings auch nur Lagrein. Er zeichnet sich insbesondere durch seine edle Finesse und sein unvergleichbares Bouquet aus, das schon so manchen Weinkenner verführt hat.

ABSTAMMUNG: Die Lagrein Rebsorte stammt wahrscheinlich aus Südtirol, obwohl als Herkunft auch Griechenland vermutet wird. Der Name leitet sich entweder vom Valle Lagarina (Lagertal) oder vom griechischen „Lagaros“ (herabhängend) ab. Lagrein ist laut genetischen Untersuchungen von José Vouillamoz in Norditalien mit der Rebsorte **Teroldego** und **Marzemino** verwandt. Außerdem besteht eine Verwandtschaft zum **Syrah** und somit auch zu **Dureza** und **Mondeuse Blanche**. Bis ins 18. Jahrhundert war mit „Lagrein“ meist der Weiße Lagrein gemeint, welcher seit dem Mittelalter bis in die Neuzeit die bedeutendste Südtiroler Sorte war. Erstmals bezeugt ist der „bonum Lagrinum“ (gueter Lagreiner) in einer Traminer Urkunde von 1379, während eine Bozner Quelle von 1498 den „gueten weissen Lagrein“ ausdrücklich nennt. Der Rote Lagrein ist auch in der Landesordnung des Tiroler Bauernführers **Michael Gaismair** um 1525 erwähnt: „[...]und die öden weingarten soll man zu glasuren machen, rot lagrein darynnen anlegen und verjhieren wein machen wie im wälschland[...]“ sowie im 17. Jahrhundert in Urkunden des **Benediktiner-Klosters Muri** bei Gries (Ortsteil Bozen) ein Lagrein erwähnt. Erst seit dem 19. Jahrhundert wird unter Lagrein allgemein die rote Sorte verstanden.

LAGEN: Besonders bekannt sind die Lagen um den **Bozner Stadtteil Gries**. In den letzten Jahren sind auch die Lagen in der östlichen Talebene Bozens („Bozner Boden & Rentsch“), sowie bei Auer mit außerordentlich guten Lagreinweinen aufgefallen. Seit den 1990er Jahren gibt es den Lagrein hauptsächlich als Lagrein Dunkel und oft auch als **Riserva** (zwei Jahre Lagerung mit meist zwölf Monaten Ausbau im **Barrique**-Eichenholzfass). Die Sorte wurde 2010 in Südtirol von 877 Betrieben auf 416 ha angebaut.

LAGEN AUSSERHALB SÜDTIROL: Lagrein aus dem Trentino kommt in größeren Flaschenzahlen auf den Markt. In Australien wurde 1991 eine erste Kelterung vorgenommen. Eine Gruppe von 15 australischen Betrieben vermarktet seit dem Jahre 2000 reine Sortenweine. In Amerika gibt es einige Anbauflächen (Kalifornien, Oregon); die Weine werden aber meist nicht reinsortig vermarktet. Die Rebsorte Lagrein ist auch unter den Namen Blauer Lagrain, Burgundi Lagrein, Lagrain, Lagrino und Lagroin bekannt.

BÖDEN: Moränenablagerungsböden bis hin zu sandig, tiefgründigen Standorten.

AUSBAU UND GÄRUNG: Maischegärung im Edelstahltankbehälter, anschließend biologischer Säureabbau, Reife in großen Eichenholzfassern.

FARBE: Granatrot mit violetten Tönen.

BOUQUET: nach Veilchen, schwarzen Beeren, Sauerkirsche, gepaart mit leichten Röstaromen wie Kaffee und einem Hauch von Schokolade.

GESCHMACK: komplex und finessenreich, fruchtig (Zwetschge), Zimt, nach roten Beeren aber auch floralen Nuancen (Veilchen). Voller, milder Geschmack, Waldbeeren und Kirsche im Nachhall und spürbarem Gerbstoff.

SERVIERTEMPERATUR: 16 – 18° C

EMPFOHLENE SPEISEN: Vielseitiger Begleiter der Südtiroler Küche. Dieser kräftige Wein passt ausgezeichnet zu dunklem Fleisch, Braten und Wildgerichten. Ideal zu Käse, Speck (roher Schinken) und rohen Wurstwaren.

LAGERFÄHIGKEIT: Sechs bis zehn Jahre.

Wählen Sie Ihren Lieblings-Lagrein aus 22 Lagrein Etiketten.



SUL
LAGREIN

Da c'è molto da raccontare...

L'ANTICO. IL LAGREIN, VINO SUDTIROLESE, ASSURTO A IRRINUNCIABILE VINO CLASSICO, È LA PERLA DEI VINI ROSSI DELL'ALTO ADIGE.

Il vitigno Lagrein è un rosso autoctono altoatesino, di timbro forte, immediatamente riconoscibile per il colore rosso intenso. È un vitigno che matura tardi e cresce bene su terreni alluvionali con sottosuolo ghiaioso. Ne risulta un **vino rosso importante, sempre più apprezzato, denso, unico nel suo genere**, e riscontrabile soltanto in Alto Adige. La sua carica aromatica è intensa, fruttata che sottolinea un gradevole aroma floreale di violetta. Dal vitigno Lagrein i vignaioli locali riescono ad ottenere dei vini **rosé e rossi**: Il vino Rosé, denominato anche Lagrein Kretzer o Lagrein Rosato, e il vino rosso Lagrein „Dunkel“ o Lagrein scuro, da qualche tempo chiamato anche semplicemente “Lagrein”. Con la sua classe e il suo bouquet incomparabile, il Lagrein ha già sedotto non pochi intenditori di vino.

ORIGINE: Molto verosimilmente l'origine del vitigno Lagrein è identificabile nell'Alto Adige, pur se si presume possa discendere da vini dell'antica Grecia. Il nome Lagrein potrebbe infatti derivare sia da Valle Lagarina sia dal termine greco „Lagaros“ (pendente). Secondo studi genetici effettuati dal botanico José Vouillamoz, il Lagrein risulta essere un ceppo parentale del vitigno **Teroldego e Marzemino**. Esiste inoltre un'affinità parentale con il **Syrah** e quindi anche con il **Dureza e Mondeuse Blanche**, re uno studio pubblicato nel 2010 indica, quali ceppi parentali del Lagrein, il Teroldego e lo **Schiava Gentile** (denominato anche schiava grossa). Fino nel XVIII secolo con „Lagrein“ si intendeva solitamente il Lagrein bianco che, dal medioevo all'età moderna, ha rappresentato la più importante varietà del Sudtirolo. Le prime testimonianze sono riscontrabili in un atto del comune di Termeno, datato 1379, dove si parla di „bonum Lagrinum“ (Lagrein buono), mentre una fonte documentale del comune di Bolzano, datata 1498, riporta espressamente il „buon Lagrein bianco“. Il Lagrein rosso è citato anche nella cosiddetta Landesordnung des Tiroler Bauernführers (legge regionale tirolese) di **Michael Gaismair** intorno al 1525:

„[...] che i vigneti brulli vengano coltivati ad arte e quindi venga prodotto il vino Lagrein rosso per gli anni a venire come viene fatto in Italia [...]“. Nello stesso modo, nel XVII secolo, viene menzionata una varietà di Lagrein negli atti del **convento benedettino Muri** presso Gries (frazione di Bolzano). Ma è solamente a partire dal XIX secolo che con Lagrein si intende comunemente la varietà rossa.

ZONA: Particolarmente noti sono i vigneti circostanti la frazione di **Gries a Bolzano**. Negli ultimi anni anche le zone di fondo valle alla periferia est di Bolzano („Piani di Bolzano & Rencio“), nonché quelle intorno ad Ora sono venute alla ribalta per gli eccellenti vini Lagrein. Dagli anni '90 esiste soprattutto il Lagrein Scuro e spesso anche **Riserva** (due anni di invecchiamento con spesso dodici mesi di affinamento in botti di legno di rovere **barrique**). Nel 2010 la varietà è stata coltivata in Alto Adige da 877 aziende su una superficie di 416 ha.

ZONE FUORI PROVINCIA: un numero non indifferente di bottiglie di Lagrein prodotto in Trentino viene pure immesso sul mercato. Nel 1991 è stata inoltre realizzata la prima produzione di Lagrein in terra australe. Dall'anno 2000, infatti, un gruppo di circa 15 aziende australiane vende il vino Lagrein monovarietale. Anche negli Stati Uniti esistono alcuni ettari vitati a Lagrein (California, Oregon), ma in questo caso i vini venduti sono quasi sempre il risultato di miscele di vini diversi. Il vitigno Lagrein è anche conosciuto sotto il nome **Blauer Lagrain, Burgundi Lagrein, Lagrain, Lagrino e Lagroin**.

SUOLO: depositi morenico-alluvionali con ghiaia di arenaria fino a sottofondi sabbiosi profondi.

AFFINAMENTO E FERMENTAZIONE: fermentazione del mosto in serbatoio di acciaio inox. Segue una parziale fermentazione malolattica e un successivo affinamento in grandi botti di legno di rovere.

COLORE: scuro rosso granato con riflessi violacei.

BOUQUET: spicca la violetta, le bacche nere, intensi aromi speziati con un velo di cioccolata e sentori di cuoio.

GUSTO: complesso e sofisticato, fruttato (prugna) con note di cannella, bacche rosse, ma anche aromi floreali (violetta). Gusto pieno e morbido con aromi di frutti di bosco e ciliegia al retrogusto, dotato di una buona struttura tannica.

TEMPERATURA DI SERVIZIO: 16 – 18° C

ABBINAMENTO: Versatile accompagnatore della cucina sudtirolese. Questo vino vigoroso è ideale per piatti a base di selvaggina, carni rosse e arrostiti. Perfetto anche quando accompagnato a formaggi, speck (prosciutto crudo) e altre varietà di salumi crudi.

TENUTA ALL'INVECCHIAMENTO: Dai sei ai dieci anni.

Scelga il suo Lagrein preferito tra 22 etichetta.